

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison	TOYOTA	H i a c e (YH 50) 6/9/13/14 places	CH 3814 64

Constructeur	TOYOTA MOTOR CO., Nagoya / Japon
Identification	sur la plaquette du constructeur "YH50.V - R(F).W" (F = 5 portes) devant le N° du châssis "JT1VYH50V....."
Plaquette constructeur	devant le siège du conducteur
N° du châssis	à droite, derrière le siège du passager, dans le caisson, près du pot d'expansion (soulever le couvercle) " 2Y " devant le No du moteur, à droite sur le bloc, à côté du filtre à huile
Identification du moteur	
Importateur principal	TOYOTA AG, 5745 Safenwil
Véhicule homologué	prototype

Châssis	
Nombre d'essieux	2
Direction	mécanique, s.d. avec assistance hydraulique
Transmission	mécanique synchronisée ou boîte automatique
Nombre de vitesses	5 resp. 4
Frein de service	entraînant sur roues arrière hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.internes, assistance par dépression, sur toutes les roues, régulateur selon charge, sur les roues arrière
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau, lampe-témoin combinée

Moteur	TOYOTA	Type	2 Y
Marque	en ligne	Temps	4
Construction	B	Position	avant
Carburant	eau	Nombre cylindres	4
Refroidissement	86,0	Course	78,0
Alésage	1811	CV-impôt	9,22
Cylindrée	58 (DIN)	à l/min	4800
Puissance en kW	74,0	à l/min	3600
Bruit à l'arrêt	1 pot 17 101	(574 x ø 185 mm)	
Silencieux			
Mesure des gaz	CO = 2,7 % à 670 t/min		
Déparasitage	ECE-10, OCE annexe 8, chiffres 3+4 = D		

Carrosserie	fourgon (avec fenêtres)	
Nombre de portes	3 - 4 + 1	Compteur de vitesse km/h
Ceintures sécurité	av Ar4m (E) + B (E)	ar -
Câble	-	Rétroviseurs gauche + droite
Antivol	-	
Nombre de places	3 *) av 3	centra - ar -
Dimensions	Intérieur	extérieur
Longueur	2780	4425
Largeur	1530	1720
Hauteur	1340	1930
Porte à faux	av 1000	1005
	ar 1000	1125
Distance volant - vers l'avant du véhicule	Braquage ø	
s.d. avec toit surélevé 1850 / 2430	g 11050	d 11050

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide			*)
Charge utile			*)
Poids total			
Poids garantis			2550
Pneus	185 R 14 C	185 R 14 C	
Ply / bar	6 / 3,75	6 / 3,75	
Charge	1550	1550	
pour V max	130	130	
Jantes	5 1/2 J x 14	acier DP 35	*)
Gar poids remorquable avec/sans frein	mécanique 1400 / 400		automatique 1400 / 400
Garantie poids de l'ensemble	-		-
Poids remorquable testé	1000		1300
Charge garantie sur le toit (surélevé exclus)	150		150
Vitesse maximale selon le constructeur	130		115 km/h
testée	km/h à l/min		au moteur prise de force

Equipement	§)	
Feux de route	HCR	(E)
Feux de croisement	HCR	(E)
Feux de position	A	(E)
Feux rouges	R-SI	(E)
Feux stop	R-SI	(E)
Clignoteurs	av 1	(E)
	ar 2a	(E)
Catadioptres	av	I (E)
	ar	I (E)
Feux de gabarit	av	--
Feux arrière de brouillard		
Feux complémentaires		
Eclairage plaque	2/ séparé, au centre	
Essuie-glace	2/ balais	
Avertisseurs	1/ MARUKO 8652 MR 40 avec/ lave-glace	
	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison		
Marque et type	TOYOTA	Hiace	
Homologation			
N°	CH	3814 64	
Carrosserie	fourgon		
Places	total	3	avant 3
Poids à vide	*)		Carburant B
Charge utile	*)		CV-impôt 9,22
Poids total	2550	Cylindrée	1811

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

+) Variante de jantes : 5,5 JJ x 14 déport 25 mm métal léger TRD voies AV = 1460 mm AR = 1420 mm
 5,5 J x 14 déport 25 mm acier TOYOTA DELTA MICS 1460 mm 1420 mm

*) Nombre de places : sur demande avec banquettes rabattables dans le compartiment de charge pour le transport occasionnel de personnes (art. 61/1, OCR)

a) 1 banquette transversale = 3 places	nombre de places	6	AR	3
b) 2 banquettes transversales = 2x3 places + 2 banquettes longitudinales = 2x2 places		13		10
c) 1 banquette transversale = 3 places + 2 banquettes longitudinales = 2x4 places		14		11
d) 2 banquettes transversales = 2x3 places		9		6

Répartition de la charge:

	a) AV	AR	Total	b) AV	AR	Total	c) AV	AR	Total	d) AV	AR	Total
poids à vide	785	655	1440	795	690	1485	790	680	1470	795	665	1460
charge utile	345	765	1110	345	720	1065	350	730	1080	345	745	1090
poids total	1130	1420	2550	1140	1410	2550	1140	1410	2550	1140	1410	2550

§) Equipement : l'importateur monte un dispositif de protection pour les sièges avant (1460 x 800 mm).

Inscription dans le permis de circulation:

128 - Sièges et dispositifs de sécurité pour le transport non professionnel de 3 ou 6 ou 10 ou 11 personnes dans le compartiment de charge sont approuvés.

Lieu et date de l'homologation Safenwil, 14.-18.02.83
 Sta/jak

Remplace FH CH 3814 64 du 24.10.83
 18.10.85 - Identification - jak

Service fédéral d'homologation